

**نوٹس: ٹیکسی اور اسٹریٹ ہیل لیوری (SHL) کی بہتری کے سرچارج کی ادائیگی کی  
تواریخ طے کر دی گئی ہیں**

2020 کی دوسری سہ ماہی میں بہتری کے سرچارج کی واجب الادا رقم اب TLC کی  
لائسنس ایپلیکیشنز، ری نیولز اینڈ سمنسز سسٹم ( License Applications, Renewals  
& Summonses system, LARS ) میں دستیاب ہے۔ بہتری کے سرچارج کی یہ رقمیں  
ان سواریوں کے لیے واجب الادا ہیں جو کہ 1 اپریل سے 30 جون، 2020 کے درمیان مکمل  
کی گئی ہوں۔

اپنی واجب الادا رقم دیکھنے اور ادا کرنے کے لیے، براہ کرم <https://www1.nyc.gov/lars>  
پر LARS ملاحظہ کریں۔

دوسری سہ ماہی کی بہتری کے سرچارج کی ادائیگی کا دورانیہ کچھ یوں ہے:

- 4 ستمبر، 2020 – چیلنج کی مدت کا آغاز ہوتا ہے۔ مالکان اور ایجنٹس کو تمام سوالات  
یا چیلنجز ذیل پر بھیجنے ہوں گے:

ٹیکسی کیب کی بہتری کے فنڈز سے متعلقہ مسائل کے لیے:  
[tifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:tifcollections@tlc.nyc.gov)

اسٹریٹ ہیل لیوری کی بہتری کے فنڈز سے متعلقہ مسائل کے لیے:  
[shlifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:shlifcollections@tlc.nyc.gov)

- 18 ستمبر، 2020 – چیلنج کی مدت ختم ہوتی ہے۔ طے شدہ حتمی رقمیں۔

- 25 ستمبر، 2020 – <https://www1.nyc.gov/lars/> پر TLC کی جانب مکمل  
ادائیگی واجب الادا ہے۔

مکمل ادائیگی کرنے میں ناکامی کا نتیجہ ہرجانوں اور/یا آپ کے لائسنس کی ممکنہ معطلی  
کی صورت میں نکل سکتا ہے۔

اگر آپ کو مالی مشکل کا سامنا ہے اور آپ کو اپنی ادائیگی جمع کروانے کے اختیارات پر بات  
چیت کی ضرورت ہو، تو ذیل پر ہم سے رابطہ کریں: [PaymentPlans@tlc.nyc.gov](mailto:PaymentPlans@tlc.nyc.gov)

الانسی ہیریڈیا جارمازوک  
(Aloysee Heredia Jarmoszuk)  
کمشنر/چئیر  
tlccommissioner@tlc.nyc.gov

ایلن جے فرامبرگ  
(Allan J. Fromberg)  
مور عامہ  
frombera@tlc.nyc.gov

ریبیکا ہارشباجر  
(Rebecca Harshbarger)  
امور عامہ  
harshbargerR@tlc.nyc.gov

33 Beaver Street  
22nd Floor  
New York, NY 10004